

www.BibleForChildren.org

Génesis 3



Jal naj Adán tu', Eva, jix yak' yij
sb'i yistil tu', yutol yin ix, chi
iquisb'i masanil ánima.



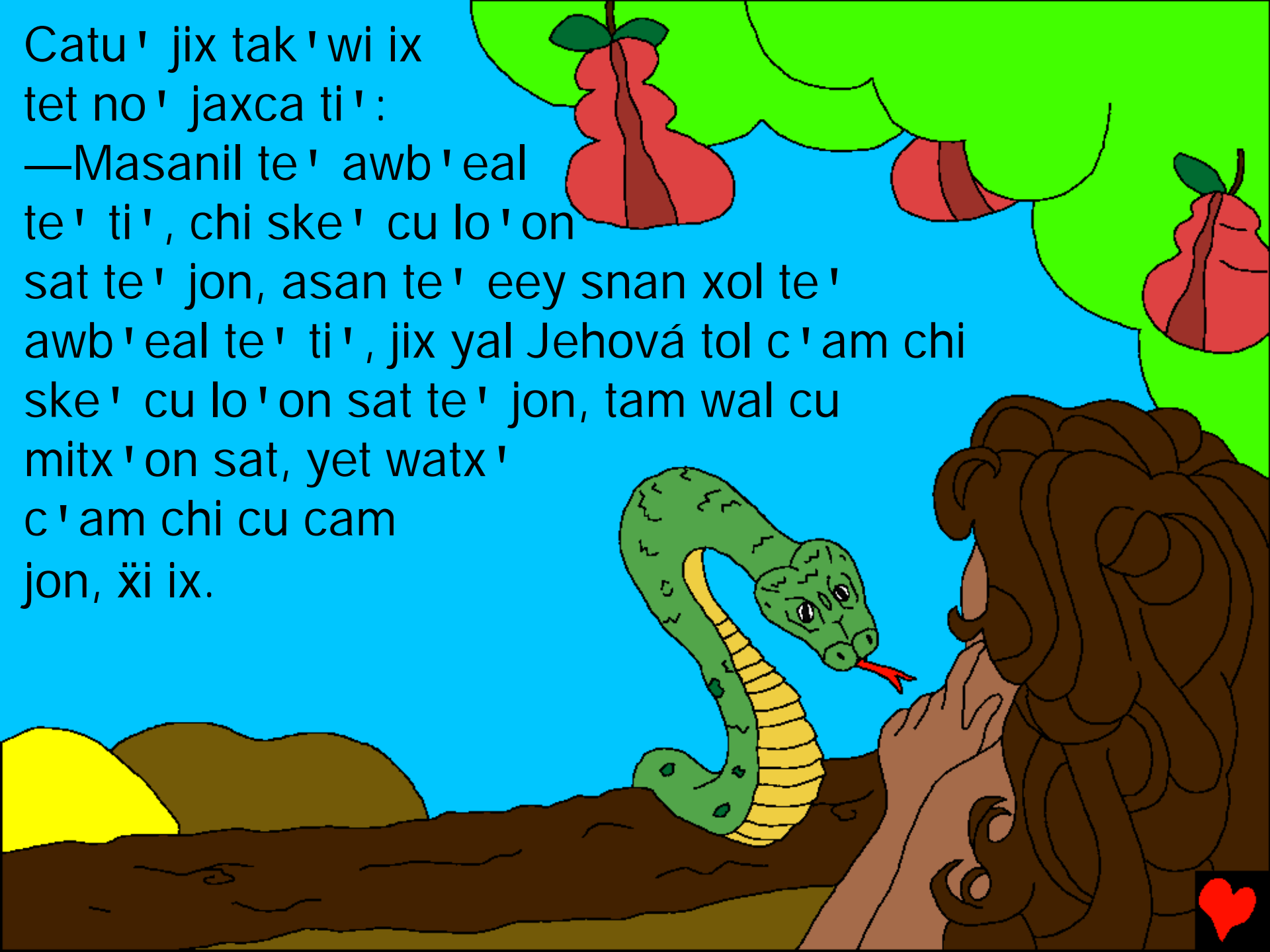
Asan xin, ja ' no ' lab ' a yel xac ' al
jelan no ' yintaj masanil no ' xol-laj
te ' al no ' wa ' neb ' il yu Jehová.

Jix yalon no ' tet ix ix jaxca
ti ' : ¿Tumi yel jix yal Jehová tol c ' am
che lo ' sat masanil te ' awb ' eal te '
ti ' ? Āi no ' tet ix.

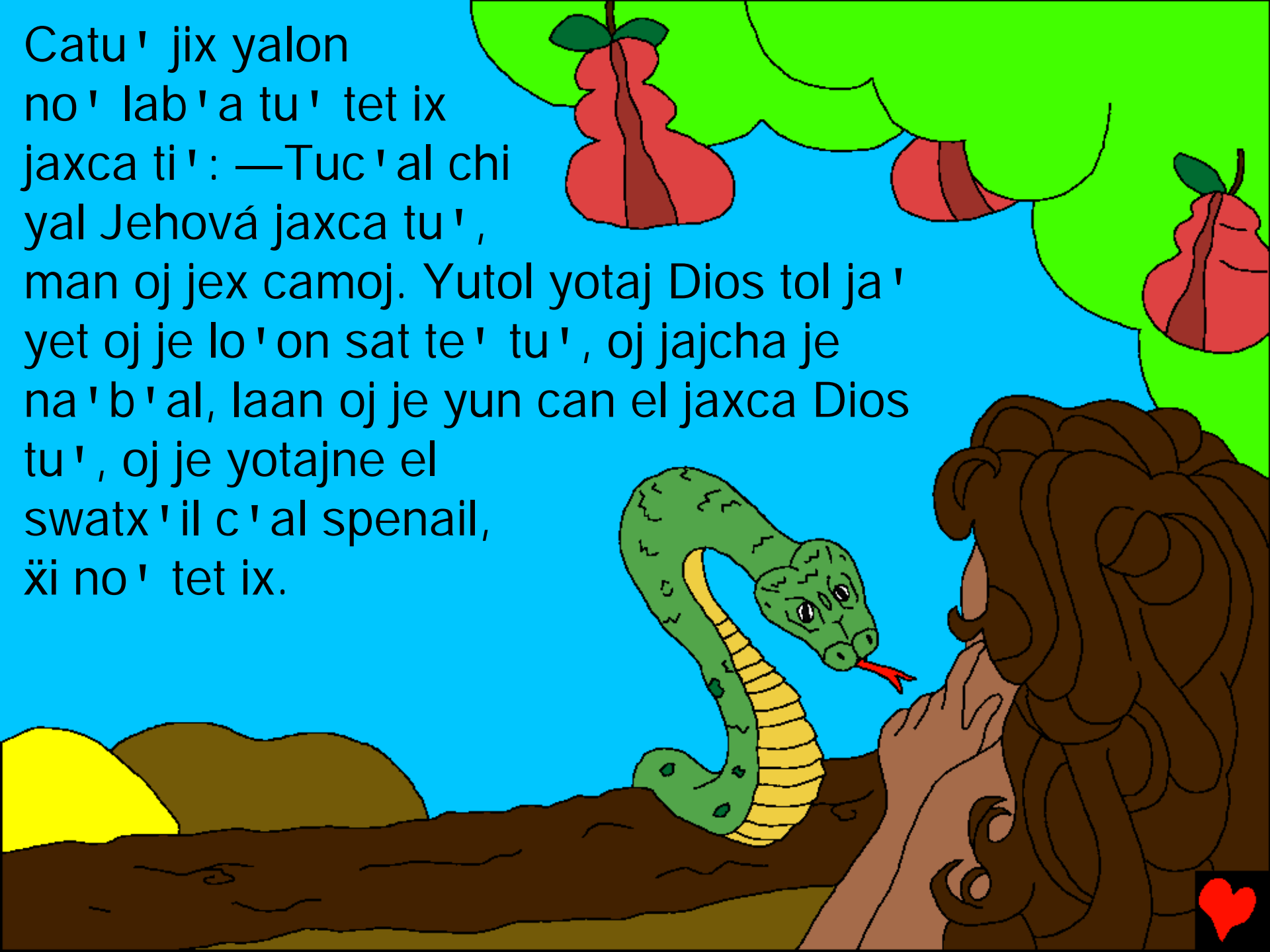


Catu' jix tak' wi ix
tet no' jaxca ti':

—Masanil te' awb' eal
te' ti', chi ske' cu lo' on
sat te' jon, asan te' eey snan xol te'
awb' eal te' ti', jix yal Jehová tol c' am chi
ske' cu lo' on sat te' jon, tam wal cu
mitx' on sat, yet watx'
c' am chi cu cam
jon, xi ix.



Catu' jix yalon
no' lab' a tu' tet ix
jaxca ti': —Tuc' al chi
yal Jehová jaxca tu',
man oj jex camoj. Yutol yotaj Dios tol ja'
yet oj je lo' on sat te' tu', oj jajcha je
na' b' al, laan oj je yun can el jaxca Dios
tu', oj je yotajne el
swatx' il c' al spenail,
xi no' tet ix.



Jix yilon oc ix Eva jun sat te' te' tu', tol
caw watx' xac' al slo' lei, yutol watx'
xac' al yili ocoj, catu' jix yochen ocoj,
yet watx' chi stz' ajna el sna' b' al ix
yaloni. Catu' jix sb' ixon el jun sat te'
te' tu' ix, catu' jix
slo' on eytoj ix. Jix
lawi tu', jix yak' on
pax ix tet yichamil,
catu' jix slo' on
te' naj
yetoj ix.



Ja' yet jun txolan tu' jix na' cha
el yu eb', catu' jix yilontej
sb' a eb' tol t'iran el eb', yuxan
jix swa' ne ey xaj te' higo eb',
jix stz' ison ey spichil
eb' yu smajchen
el smimanil eb'.





Catu' jix

awtele naj winaj tu' yu Jehová:

—¿B'eytu' eyoc jaach ocoj? Xi tet Adán. Catu' jix tak'wi naj jaxca ti': —Ti ey jin ec' titi' an, jix wab' yoc yul ja nuc', tol chach awi ec' xol te' awb' eal te' ti', yuxan jix jin xiwaoj yutol t' iran jin eloj, ...





... yuxan jix web ' a
el jin b ' a ey jaach, xi naj. Catu ' jix
sk ' anlen Jehová tet naj jaxca ti ' : —¿Tzet jix yun ja
wotajne eloj ta tol t ' iran jaach eloj? ¿Tumi jix ja lo '
sat te ' te ' tol jix wal ey jaach tol manche ja lo ' ?



Catu' jix tak' wi naj jaxca ti': —Ja' ix ix jix ja wak' wistiloj ti' an, ja' ix jix ak' on jun sat te' te' tu' ey jin, catu' jix jin lo' on eytoj te', xi naj. Jix sk' anlen pax Jehová tet ix ix tu' jaxca ti': —¿Tzet yuxan queytu' jix ja wute ja b'a? Catu' jix tak' wi ix jaxca ti': —Ja' no' lab' a jix i' on eytej jin sat an, queytu' jix jin lo' on eytoj sat te' te' ti', xi ix.



Yu jun tu' , yuxan jix ujtele
eltej eb' yu Jehová b' ey Edén tu' ,
catu' jix oc can naj yin mulnail sat
tx'otx' tx'otx' ti' , yutol yin
tx'otx' jix tit naj.





Ja' yet jix i'le can
eltej eb' ánima tu' yu

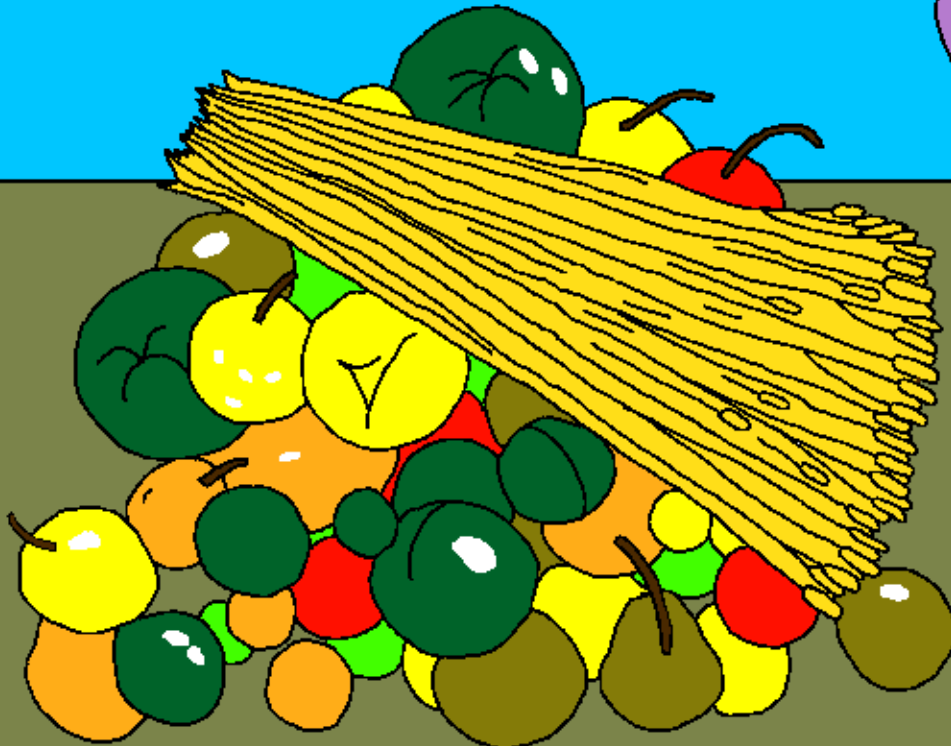
Jehová, jix yaon can oc wan querubín
yetc' ulal b' ey chi aol c' u, c' al jun
ch' en espada eyoc sk' ak' al chi
ec' joyoyoj, yet watx' c' amxa
junoj mactxequel chi ske' yoctoj,
c' al slo' on sat
te' te' chi
ak' on k' inale tu'.



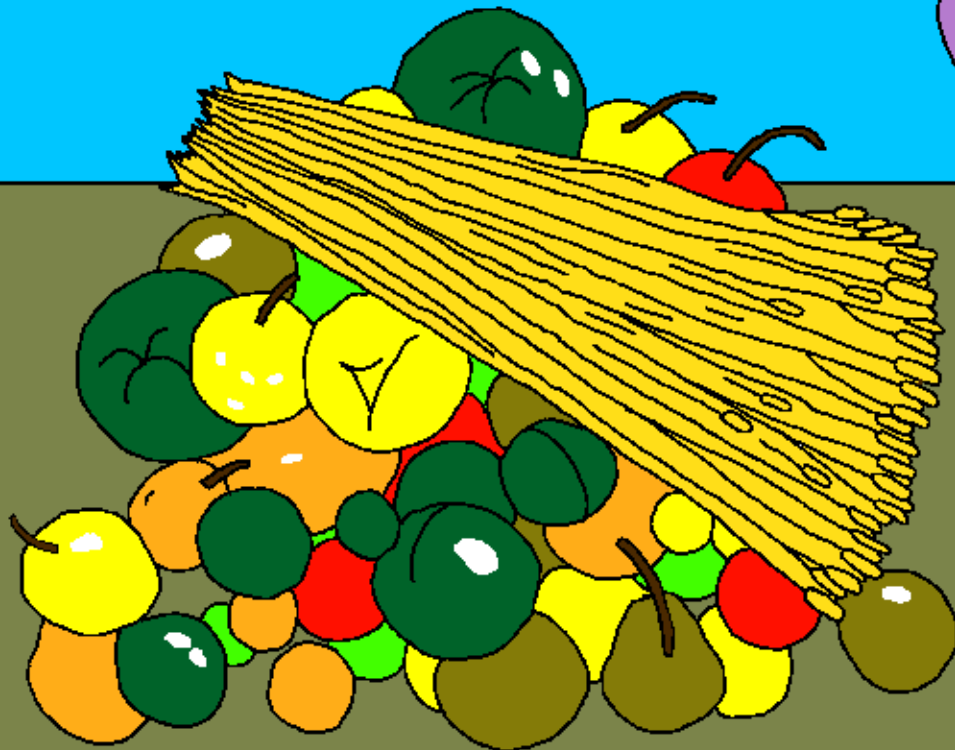
Jix lawi tu' , jix sjunb' ane sb' a naj Adán yetoj ix Eva, jix yijoc yune' ix. Catu' jix ali jun yune' ix, jix yak' on yij sb' i Caín, catu' jix yalon ix jaxca ti' : Tuxa jix ali jun jin winaj unin. Ja' Jehová jix ak' on ey jin, xi ix. Jix lawi tu' jix ali pax naj Abel, yuxtaj Caín. Ja' naj Abel tu' , job' o me' jix yun naj, jal pax naj Caín tu' , jix oc naj yin mulnail sat tx' otx' tx' otx' .



Jix b' ey c' altoj tiempo xin, ey jun c' ual jix yi' ontoj xaamb' al naj Caín tet Jehová, ja' ton tzet chi yi' yin smulnail. Jal pax naj Abel xin, jix yi' c' al pax toj jun xaamb' al sataj Jehová, ja' ton no' b' ab' el yune' me', no' caw b' ak' ech.



Caw jix äxa' sc'ul Jehová jun xaamb' al naj Abel tu'.
Jal pax naj Caín tu' xin, ma äxa' sc'ul Jehová jun
xaamb' al naj tu'. Yu c'al jun tu',
yuxan jix chichon a sc'ul naj,
jow xac' al jix yute ey sat naj.



Ey jun c' ual, ja' naj Caín jix yawtetoj jun yuġtaj chi yij Abel, yet chi too eb' scawanil yin paġal, ja' yet eytoj eb' paġal tu' xin, jix pac' oc naj Caín tu' yin yuġtaj, catu' jix smak' on camoj.



Jix lawi tu' , jix sk' anlen Jehová tet naj Caín tu' jaxca ti' : —¿B' eytu' eyoc naj ja wuxtaj Abel? Catu' jix tak' wi naj Caín jaxca ti' : —Man wotaj oj. Tumi yilomal naj weoc an, xi naj tet Jehová. Jix lawi tu' , jix el naj Caín b' ey jix k' anab' yetoj Jehová tu' , catu' jix too naj b' ey jun tx' otx' tx' otx' caw naat chi yij Nod, yetc' ulaltoj Edén b' ey chi aol c' u.



Ja ' Adán jix ali pax junxa sc ' aal yetoj ix Eva. Set, jix yij naj unin tu ' yu ix. Jix yalon ix jaxca ti ' : Ja ' Jehová jix ak ' on junxa wune ' ti ' sq ' uexeloj naj Abel mak ' b ' il cam yu naj Caín.



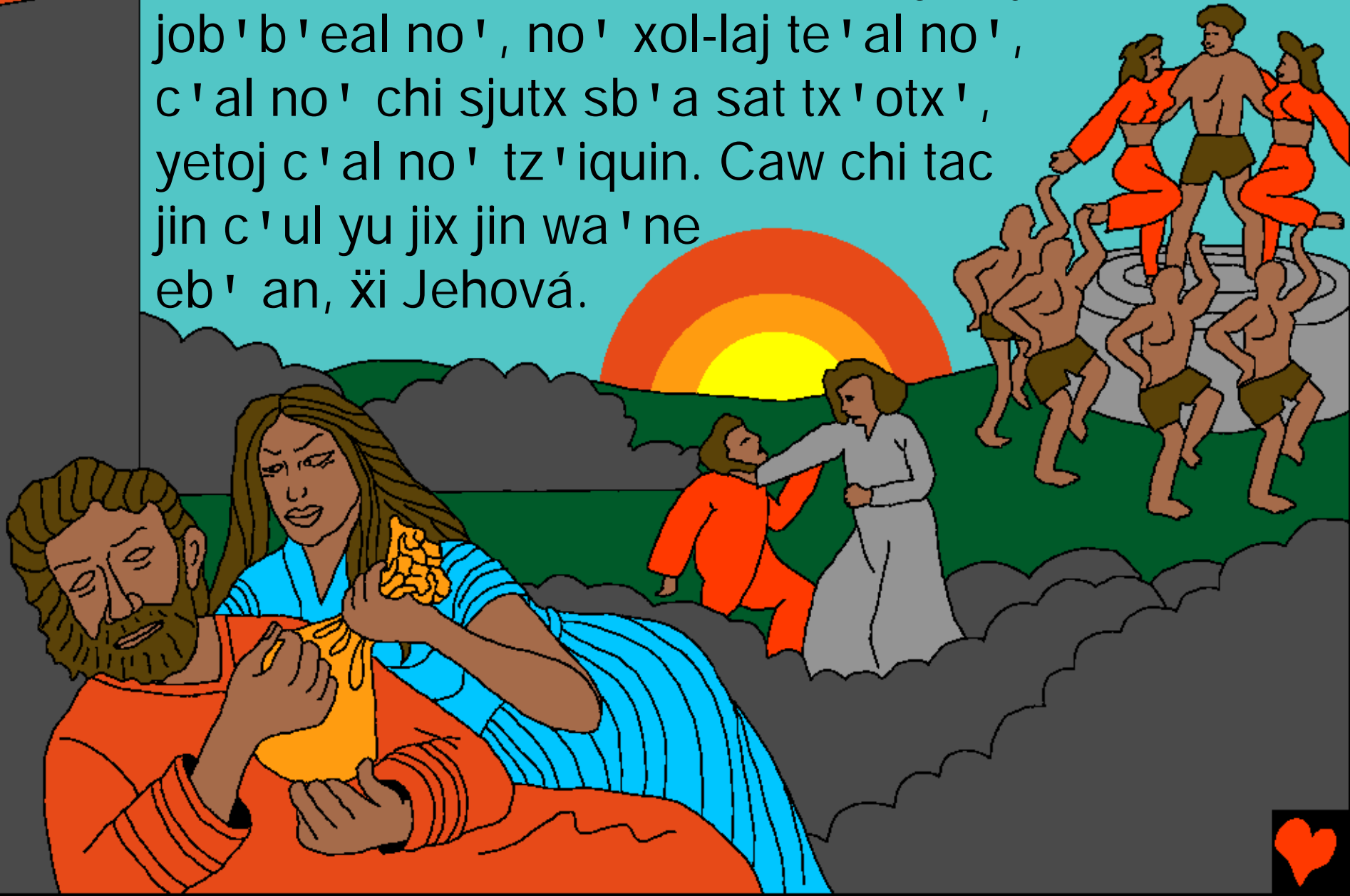
Jix lawi tu' , 800 ab' il sk' inal naj Adán tu' , eyto sc' aal c' al scutz' in jix ali. Ey 930 ab' il sk' inal yet jix cami.



Jix yilon Jehová tol yelc ' ulal wal chi
too eb ' ánima yin spenail b ' ey sat
tx ' otx ' ti ' , caw asanne yin
spenail eyoc sna ' b ' al eb ' .



Jix yaloni: Oj jin q' ueyel wan ánima jix jin
wa' ne sat tx' otx' tx' otx' ti', yetoj c' al no'
job' b' eal no', no' xol-laj te' al no',
c' al no' chi sjutx sb' a sat tx' otx',
yetoj c' al no' tz' iquin. Caw chi tac
jin c' ul yu jix jin wa' ne
eb' an, ĩi Jehová.



Asanne naj Noé watax ' naj yul sat Jehová. Ey
oxwan sc ' aal naj jix ali yetoj yistil, ja ' ton naj
Sem, naj Cam c ' al naj Jafet.



Yu caw ey scamc'ulal Dios yin eb' yul
yib'ank'inal ti', yuxan jix yatej jun
q'uetxan Sc'aal. Ja' mactxequel chi
yaoc sc'ul yin Naj Sc'aal Dios tu',
man oj q'ueyeloj, ey sk'inal
yin tob'alk'inal.



Romanos 3:23 Yutol masanil ánima chi oc spenail,
c' am junoj watx' chi yute sb' a sattaj Dios.

Romanos 6:23 Ta tol ja' spenailal chi kunne, oj cu cha'
stool, ja' ton camich yin junelne. Jal pax jun sa' b' eal Dios
chi yak' ey jon xin, ja' ton cu k' inal tol ey c' al yin
tob' alk' inal. Yutol junxane keoc yetoj
Naj Kaawil Cristo Jesús.

Hebreos 9:27 Junjun ánima sowalil junel chi cami.
Chi lawi jun tu' xin, catu' chi na' le oc yin eb'.

Efesios 2:8,9 Yu swatx' c' ulal Dios jix cu colchai, yu chi
kaoc cu c' ul yin. Ja' jun ti', manaj jon jix cu wa' ne, yutol
asan Dios chi sa' on ey jon. Man yu oj junoj tzet watx'
chi el kuneni, yuxan chi cu colchai. Yu tu' xin,
c' am junoj jon chi ske' cu mimanb' ine cu b' a.



Romanos 10:9,10 Oj cu colchaoj ta chi kal yetoj cu ti' , tol ja' Jesús, Kaawil yin masanil, catu' chi kaon oc yin cu c'ul, tol ja' Dios jix pitzc' unen a Jesús xol eb' camnaj, oj cu colchaoj ta chi kun jaxca tu' . Watx' jon yul sat Dios asan yu chi kaoc cu c'ul yin Cristo. Chi cu colchai, yutol chi kal yetoj cu ti' , tol ja' Jesucristo, Kaawil.

Juan 3:16,17 Yu caw ey scamc' ulal Dios yin eb' yul yib' ank' inal ti' , yuxan jix yatej jun q' uetxan Sc' aal. Ja' mactxequel chi yaoc sc' ul yin Naj Sc' aal Dios tu' , man oj q' ueyeloj, ey sk' inal yin tob' alk' inal. Jix yatej jun Sc' aal Dios yul yib' ank' inal ti' yu scolcha can el ánima, man yu oj sq' ueyon can el eb' .



1 Juan 5:11-13 Ja' ton jun yalnaj can Dios ti' , tol chi yak' cu k' inal tol ey c' al yin tob' alk' inal. Ja' jun k' inale tu' , ja' yin Sc' aal tu' eyocoj. Yu tu' xin, ta eyoc Naj Sc' aal Dios tu' yin cu c' ul, ey cu k' inal yin tob' alk' inal. Jal eb' c' am chi yaoc sc' ul yin Naj xin, c' am sk' inal eb' yin tob' alk' inal. Ja' jaex che yaoc je c' ul yin Naj Sc' aal Dios tu' , ja' ey jex chin tz' ib' etoj wan ti' , yet watx' che yotajne eloj, tol ey cu k' inal tol ey c' al yin tob' alk' inal.



Génesis 3 – 6

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Byron Unger, Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: M. Maillot; Tammy S.

Akateko Bible (knj) © 2016, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://www.bible.com/bible/623/MAT.1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org www.bibleforchildren.org

